

Cambridge University Press

978-1-107-02906-4 - Keeping Languages Alive: Documentation, Pedagogy, and Revitalization

Edited by Mari C. Jones and Sarah Ogilvie

Table of Contents

[More information](#)

Contents

<i>List of figures</i>	page vii
<i>List of tables</i>	viii
<i>List of contributors</i>	ix
<i>Preface</i>	xiii

I Documentation

1 Language documentation and meta-documentation	3
PETER K. AUSTIN	
2 A psycholinguistic assessment of language change in eastern Indonesia: Evidence from the HALA project	16
AMANDA HAMILTON, JAWEE PERLA, AND LAURA C. ROBINSON	
3 Documentation of endangered sign languages: The case of Mardin Sign Language	29
ULRIKE ZESHAN AND HASAN DIKYUVA	
4 Re-imagining documentary linguistics as a revitalization-driven practice	42
DAVID NATHAN AND MEILI FANG	
5 Language documentation and community interests	56
JOHN HENDERSON	
6 American Indian Sign Language documentary linguistic fieldwork and digital archive	69
JEFFREY E. DAVIS	
7 Purism in language documentation and description	83
MICHAEL RIESSLER AND ELENA KARVOVSKAYA	

v

Cambridge University Press

978-1-107-02906-4 - Keeping Languages Alive: Documentation, Pedagogy, and Revitalization

Edited by Mari C. Jones and Sarah Ogilvie

Table of Contents

[More information](#)

vi	Contents	
8	Greek-speaking enclaves in Pontus today: The documentation and revitalization of Romeyka IOANNA SITARIDOU	98
II Pedagogy		
9	New technologies and pedagogy in language revitalization: The case of <i>Te Reo Māori</i> in Aotearoa/New Zealand TANIA M. KA‘AI, JOHN C. MOORFIELD, AND MUIRIS Ó LAOIRE	115
10	Teaching an endangered language in virtual reality HANNA OUTAKOSKI	128
11	A nomadic school in Siberia among Evenk reindeer herders ALEXANDRA LAVRILLIER	140
12	Task-based language teaching practices that support Salish language revitalization ARIEH (ARI) SHERRIS, TACHINI PETE, LYNN E. THOMPSON, AND ERIN FLYNN HAYNES	155
III Revitalization		
13	Speakers and language revitalization: A case study of Guernésiais (Guernsey) YAN MARQUIS AND JULIA SALLABANK	169
14	On the revitalization of a ‘treasure language’: The Rama Language Project of Nicaragua COLETTE GRINEVALD AND BÉNÉDICTE PIVOT	181
15	Whistled languages: Including Greek in the continuum of endangerment situations and revitalization strategies MARIA KOUNELI, JULIEN MEYER, AND ANDREW NEVINS	198
16	What is language revitalization really about? Competing language revitalization movements in Provence JAMES COSTA AND MÉDÉRIC GASQUET-CYRUS	212
	<i>Bibliography</i>	225
	<i>Index</i>	249